

[01-0000147-Página 01]

Nhônhô Isaura

Filizmente, acabei com meus banhos no dia 17 deste, e estou descansando como manda o Groedel, e assim, espero Nêê que só tem 10, ^{banhos} faltando mais dez para completár, e seguirmos para a Suissa, n'um lugar bonito, e proprio para nós duas, indicado pelo Groedel.

Nhânhan siguio da qui no dia 14 do corrente para a Suissa, em S[ain]t Moritz-Bad, onde Helena vai tomar banhos ferruginosos, e beber agua tambem. A qui ficamos só, eu com Nêê, Lucia e Lêinha. E voceis, como vão de saude, recebeu minha carta do dia 5? As crianças estão passando bem? Nêê, que está se aprontando para ir a casa do medico, tirar retrato do coração, manda te perguntar, si queire um tambem, ° que ella envia os, com muitos abraços; já cabou de voltar mas a retratista é tão bonito como Caláo.

Hontem, recebi carta de Nicolau de 28 do passado, com boas noticias de voceis

[01-0000147-Página 02 - esquerda]

todos, inclusive Octavio, que filizmente as

melhoras continuão.

Meu reumathismo, que pêorou com os banhos,
e passei uns dias manquitolando, filiz-
mente estou bem melhor, restando ainda,
dôres nos joêlhos, quando estou deitada,
encolhendo ou espichando as pernas, mas
já sei, que é effeito dos mesmos banhos,
e que vai desaparecer.

Nauheim, está cheio de doentes reuma=
chicos e do coração t[am]b[em], e todos elles, vivem
na rua, no parque, e em toda a parte,
menos em casa, ° só para dormir e comer.
Peró, deve vir em vesperas da nossa partida
para a Suissa; como já está avisado para
ser nosso companheiro até lá.

Como Paulo já vos contou, estamos certas em
ficar aqui até Abril, Maio ou Junho, do
anno de 911, e conforme fôr, quem sabe
si farei mais outra estação de banhos, aqui,
vindo em Abril, quando comessa a estação - ...
Eu tomei 20 banhos, em um mez, e com toda
a prescrição que o medico indicou.

[01-0000147-Página 02 - direita]

Aceitem um abraço de Lucia Lêzinha,
e mais de Nêê, Abracem por mim os
néttos, com muitos bejinhos no Nino e no

Hermâm, e mais um abraço saudoso,
de Mamãi, q[ue] vos quer muito.
Nauheim, Carlton-Hotel 20-7-910.
N[ota] B[ene]. Neste momento, estamos recebendo carta
de Paulo, com a fatal noticia, da morte
de Joaquim que estamos sentindo muito
Coitada de Lêlê quanto está sofrendo.....
TUdo que intenderem, q[ue] devo fazer por ella fação..
Mamãi.

Lista de apelidos:

Ana Maria de Moraes Burchard / Anna Maria de Moraes Burchard – Nhanhan / Nhanhã
Antonio de Moraes Barros – Nhonho / Nhônho
Elisa Ferraz de Sales Moraes Barros – Nenê / Nêê
Francisco de Moraes Barros – Nino
Helena de Moraes Barros – Leninha
Nicolau de Moraes Barros – Calau
Pedro de Moraes Barros – Però